

GISELLA GRUBER:

Habla Gisella. Bienvenidos a todos a la llamada de discusión de la Asamblea General de LACRALO el día 10 de diciembre de 2012 a las 22:00 UTC.

En el canal en español tenemos a José Arce, Antonio Medina Gómez, Aída Noblia, Sergio Salinas Porto, Sylvia Herlein Leite, Alberto Soto, Alfredo López, Fátima Cambroneró, Philippe Boland.

En el canal en inglés tenemos a Olivier Crépin-Leblond, Dev Anand Teelucksingh, Cintra Sooknanan, Roosevelt King.

Presentaron disculpas en el día de hoy Natalia Enciso y Gilberto Lara. Del Staff tenemos a Silvia Vivanco, Heidi Ullrich y yo, Gisella Gruber.

Nuestros intérpretes en el día de hoy son Verónica y David. Y quisiera recordarles a todos que mencionen sus nombres antes de hablar, no solamente para la transcripción, sino también para permitir a los intérpretes que los identifiquen en el otro canal. Y también quiero pedirles, por favor, que hablen a un ritmo razonable para permitir que la interpretación sea correcta. Gracias.

También tenemos a Juan Manuel Rojas que está en el canal en español. Bienvenido. Le cedo la palabra a José Arce.

JOSÉ ARCE:

Sí, ¿qué tal? Buenas tardes a todos. José Arce. Antes que nada, gracias a todos, a los intérpretes, a los que están en el canal en inglés y los que están en el canal en español.

La llamada del día de hoy la convocamos a los fines solamente de informarle, a la comunidad toda, los pasos a seguir con la Asamblea General y ya definir la fecha de inicio y las formalidades, que es lo que más nos preocupaba. Y las cuestiones de las reglas que nos regían, que no eran muy claras en ese sentido y había que interpretarlas. Después de ardua tarea, no solamente y de Sylvia (la secretaria), sino con aportes

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

de toda la comunidad, creo que llegamos a armar este camino de la forma más razonable y más concreta posible.

La llamada de hoy es para comentarles cuál es este camino y cuál es la forma en la que se va a terminar la Asamblea General. No me acuerdo cuándo fue el día que mandé, pero hace un tiempo atrás me tomé el trabajo de escuchar una o dos veces los audios y leí las transcripciones de las sesiones de las Asambleas Generales. Hice un resumen propio de lo que pasó en la Asamblea, la envié a la lista y está en la Wiki. Y a la vez también elaboré la Agenda final de lo que había quedado, la Agenda final de la Asamblea General.

En la última teleconferencia que tuvimos, parece que la agenda que había puesto Humberto, que había mandado a la lista Humberto, no estaba del todo clara. Entonces, escuchando bien los audios y viendo las mociones que se habían dado, yo puse la Agenda definitiva en la lista después de haber escuchado bien los audios dos veces, mínimo. Lo mandé y dimos tiempo a la *[inaudible]* para que lo revisen. Una de las cosas que habían pedido en la última Asamblea era que todos lo revisen para que cualquiera de ustedes que tenga que hacer algún comentario con respecto a eso, lo pueda hacer.

Nadie hizo comentarios con respecto a la Agenda final, con respecto al resumen que realicé. Así que por ese hecho damos por sentado que la Agenda definitiva es la que está en la Wiki. Y sí quiero decir que la Agenda definitiva es producto de una cuestión no tan sencilla, porque escuchando nuevamente los audios de toda la Asamblea, digamos que fue bastante confuso todo lo que pasó, a mi ver. Y llegar a la Agenda definitiva parecía una tarea no tan fácil.

Veo que Silvia está poniendo los links a la Wiki, donde están la Agenda definitiva y el Resumen. Así que lo pueden, de todas formas, ir siguiendo desde allí. Hace un ratito atrás mandé un e-mail a la lista de LACRALO con un pequeño adelanto de lo que íbamos a discutir en la llamada del día de hoy, adelantando algunas fechas y algunas formalidades, que es lo que vamos a hacer ahora. Creo que hace ya -más o menos- una hora y media atrás que lo mandé a la Lista, como para que aquellos que se iban a iniciar, la puedan ir leyendo y a lo sumo puedan ir trayendo algunas

ideas a la llamada de hoy, si es que quieren compartirlas con nosotros. Y vamos a empezar con eso.

Lo primero que vamos a decir es de las Reglas a aplicar, tal cual lo dice el mail, que es una cuestión bastante sencilla. Los principios, todos los documentos que forman parte de la *[inaudible]* en los Principios Operativos, las Reglas de Procedimiento y el Memorándum de Entendimiento. Son las Reglas a aplicar de ahora en más.

El punto número 2 del mail que mandé hace referencia al tema del quórum en las Asambleas Virtuales. Pusimos un link a una discusión que hubo hace dos, casi tres años atrás, con respecto a esto. Y esta es la postura que se toma, al ser virtual no hay quórum. Al estar cada uno del otro lado de la computadora es como si tuviésemos el 100% del quórum, por lo cual el tema del quórum quedaría *[inaudible]*.

Otro punto es que solamente van a estar habilitadas a participar las asociaciones que dieron quórum en la Asamblea General de Costa Rica. Esto es porque es una continuación de la Asamblea. Digamos que la Asamblea en Costa Rica es un *[inaudible]* y se da inicio nuevamente a esa Asamblea, por lo cual solamente estarían habilitadas a discutir y a votar las ALSs que estuvieron allí. De todas formas, si no me equivoco, el 95% de las ALSs estuvieron presentes, o sea que no quedan afuera muchas asociaciones.

Y esta es la primera parte de lo que yo quería decir. Esto sería como un primer marco de cómo sería la continuación de la Asamblea. Antes de pasar al tema de las discusiones, de las mociones y el tema de la votación, me gustaría saber si alguien quiere hacer algún comentario sobre estos tres primeros puntos, de los cuales hemos hablado y los cuales van a guiar la Asamblea General.

Bueno, Dev.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Gracias, habla Dev. Gracias, José. En cuanto a los tres puntos que usted colocó en la lista, o envió a la lista antes de la llamada... En cuanto al punto 2, que hay un cambio en las Reglas del quórum para las reuniones

virtuales, yo lo interpretaría de manera distinta, no como un cambio a las reglas. Para las reuniones virtuales, las Reglas de Procedimiento de 2007 establecen ciertas cuestiones y en caso de una Reunión Virtual, se deben tener en cuenta a todas las ALSs que están virtualmente presentes. Entonces ahí no hay necesidad de un quórum porque todos pueden emitir un voto afirmativo o negativo, pero se considera que pueden votar. Simplemente quería clarificar ese punto.

Y en cuanto al punto 3 tengo un comentario, en realidad más bien es una formalidad. No sé si es importante que las personas hayan estado presentes, en persona, en Costa Rica. Entonces habiendo dicho esto, yo personalmente no seguí todas las decisiones tras discusiones, pero creo que podemos continuar con las discusiones. Estos son mis comentarios. Gracias.

JOSÉ ARCE: La verdad es que no comprendí qué es lo que quería decir Dev del punto 3. No sé si fue clarificar, porque la verdad que no quedó claro, por lo menos en la traducción o en la interpretación al español.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Mi tema con el punto 3 (si es que entendí bien) es que usted dijo que si estuvieron personas en la Asamblea General en Costa Rica, podrían continuar en la continuación de esta Asamblea General. Yo creo que la Asamblea General está abierta a todos los miembros de la RALO, incluso a aquel miembro que no estuvo presente en Costa Rica, pero si es miembro de LACRALO, entonces puede participar en la continuación de la Asamblea General. Esto es lo que quería decir.

JOSÉ ARCE: Muchas gracias, Dev. Yo lo que estaba explicando es que al haber pasado a un cuarto intermedio la Asamblea y al retomarse, no se trata de una nueva Asamblea General, por lo cual deberían seguir las mismas asociaciones que estuvieron en Costa Rica.

Y con respecto al tema del quórum, creo que Dev dice lo mismo que yo. Es decir, en realidad el quórum en las reuniones virtuales cambia porque se considera que todas las ALSs están presentes. Solamente eso.

DEV ANAND TEELUCKSINGH: Habla Dev. Sí, creo que estamos de acuerdo con respecto al punto 2, pero no había entendido eso cuando lo escuché por primera vez.

En cuanto al punto número 3, siento que cualquier miembro de la RALO puede participar en la Asamblea porque la Asamblea fue suspendida y ahora estamos reanudando la Asamblea. Es decir, hubo una pausa, un corte, pero se debe continuar con la Asamblea. Entonces yo creo que cualquier persona que sea miembro de la RALO puede unirse y participar. Ese es mi comentario.

JOSÉ ARCE: Bueno, habla José Arce. Gracias, Dev. Veo que hay tres personas que han levantado la mano. El orden es (por lo menos lo que yo he visto en el Adobe): Sylvia Herlein, Fátima Cambronero y después Sergio Salinas Porto.

Sylvia, ¿quieres tomar la palabra?

SYLVIA HERLEIN LEITE: Sí, gracias José. Aquí habla Sylvia Herlein. Me gustaría comentarle a Dev que yo también interpreto lo que él está diciendo. Pero creo que en este caso, como tenemos una continuación de la Asamblea que iniciamos en Costa Rica, debemos mantener el mismo quórum que teníamos en Costa Rica. En el caso de que se organizara una Asamblea General nueva, de forma virtual, ahí sí estoy de acuerdo con él en que todos los miembros, todas las ALSs y representantes de las ALSs pertenecientes a LACRALO, deberían participar.

En este caso en particular que es una continuación, debemos mantener el mismo quórum que teníamos en Costa Rica. Gracias.

JOSÉ ARCE: Bueno, gracias Sylvia. Fátima, ¿toma la palabra?

FÁTIMA CAMBRONERO: Soy Fátima. Gracias, José. Sí, es simple, para recordar lo mismo que dijo Silvia. En realidad no es una nueva Asamblea General, sino que es una continuación. Estuvimos como en un cuarto intermedio y ahora finalizamos esta Asamblea que comenzamos en Costa Rica y por eso es que como no se pueden agregar nuevos temas a la Agenda, tampoco se pueden agregar personas que no estuvieron, o representantes de ALSs que no estuvieron participando en esa reunión. Gracias.

JOSÉ ARCE: Gracias, Fátima. Sergio Salinas Porto, ¿quieres tomar la palabra?

SERGIO SALINAS PORTO: Sí, gracias José. Para los registros, Sergio Salinas Porto de Internauta de Argentina. Quiero dejar sentado lo mismo que han dejado mis compañeras que me antecedieron en la palabra.

Ahora bien, yo también creo conveniente decir que si Dev se refiere a una participación sin posibilidad de voto y solamente en carácter de veedores, *[inaudible]* permite la palabra de la Asamblea, está bien que pueda participar cualquier persona que pertenezca a la región de América Latina y el Caribe.

Ahora, si estamos hablando con respecto a votaciones, participaciones sin *[inaudible]* dentro de la Asamblea, solamente le corresponde, como lo han ya dicho mis compañeras, tanto Silvia como Fátima, corresponde que participen solamente aquellas organizaciones que en su momento dieron el quórum necesario para comenzar la Asamblea. Todo lo demás queda fuera de orden porque no sería una Asamblea nueva, sino que es la continuación de la Asamblea que pidió un cuarto intermedio. Nada más, gracias.

-
- JOSÉ ARCE: Bueno, José Arce. Gracias, Sergio. Alberto Soto tiene la mano levantada. ¿Alberto?
- ALBERTO SOTO: Sí, Alberto Soto, para los registros. Muy cortito. Se está hablando de “personas” y en realidad lo que creo que dicen las Reglas de Procedimientos es ALSs, o sea Organizaciones At-Large que dieron quórum en la parte inicial de la Asamblea. Nada más. ALSs, no personas.
- JOSÉ ARCE: Sí, José Arce, para el registro. Gracias, Alberto. Sí, la verdad que yo cuando escucho “personas”, yo lo tomo como sinónimo de ALSs. Pero gracias por la clarificación porque puede ser tomado erróneamente. Yo no sé si alguien más... ¿Cintra? Sí, veo que Heidi está diciendo que Cintra quiere hablar. ¿Cintra?
- CINTRA SOOKNANAN: Gracias. Pido disculpas, pero no estoy conectada al AC hoy. Simplemente Quería comentar que estoy de acuerdo con el comentario de Silvia y creo que esta es la continuación de la Asamblea General y esto quiere decir que todas las ALSs que estuvieron presentes deberían participar en esta continuación. Sin embargo, creo que las ALSs que han cambiado sus miembros, si han participado de la ALS, deben participar. Por ejemplo, en mi caso, yo representaba a una ALS ICT y en esta instancia si se quisiera tener alguno de los miembros anteriores que estuvieron presentes en esa ALS (no yo), lo podrían hacer. Gracias.
- JOSÉ ARCE: Gracias, Cintra, por el comentario. Veo que Dev está escribiendo en el Adobe. Yo no sé si Dev... ¿quieres hacer el último comentario antes de seguir avanzando?
- DEV ANAND TEELUCKSINGH: Habla Dev. Bueno, gracias por el *feedback*, por los comentarios de Silvia, Fátima y Sergio. También me gustaría decir que estoy de acuerdo con lo
-

que dijo Cintra porque las ALSs que estuvieron representadas en la Asamblea deberían poder cambiar sus representantes para esta continuación de la Asamblea General, pero entiendo lo que se dice. Gracias.

JOSÉ ARCE: Tomamos la última intervención de Sergio, que tiene la mano levantada. Yo hago una acotación y seguimos adelante. ¿Sergio?

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias, señor Presidente. Sergio Salinas Porto, para los registros. Solo a título de comentario de lo que acaba de plantear Cintra y Dev, que me parece que es acertado. Pudo haber pasado que en este tiempo haya organizaciones que hayan cambiado sus representantes, habida cuenta de esto y llegado el caso, van a tener que enviar qué quieren que se haga de acá en adelante para todas las actividades que se llevan dentro de nuestra región.

Quizás esto puede ser parte de las Buenas Prácticas dentro de LACRALO, enviar cuando cambian las Comisiones Directivas una copia escaneada de las Actas de la Comisión Directiva entrante y saliente, cosa que quede un registro para la Secretaría y la Presidencia de cómo están compuestas las organizaciones que están representadas dentro de nuestra región. Si se define que puede haber otra persona que represente a las ALSs que estaban integrando esa Asamblea, me parece que ese sería el mecanismo adecuado para que sea fiel y pertinente la participación dentro de la Asamblea. Nada más. Muchas gracias.

JOSÉ ARCE: Gracias, Sergio. José Arce. Voy a decir algo más o menos parecido. Cintra efectivamente envió un e-mail a la Presidencia y la Secretaría y al Staff diciendo que ella no iba a estar más al frente de la Asociación. Puso el nombre de la persona, puso el e-mail de la persona, por lo cual si llega a haber alguna votación, se va a enviar la credencial de votación al e-mail ese. Por lo tanto las Asociaciones que cambien sí deberían notificar porque si no, la única forma que tiene el Staff cuando realiza la votación

de saber quién es la persona es, de acuerdo a lo que se notificó y a los e-mails oficiales que ha pasado cada Asociación. Simplemente eso.

Sergio está con la mano levantada. No sé si quieres decir algo más o podemos continuar. Gracias, Sergio.

Bueno, avanzamos un poquito más con los pasos a seguir con el tema de la Asamblea. De la Agenda definitiva uno puede ver que en realidad lo que ha quedado a discutir son las mociones que presentó Dev Anand Teelucksingh, Sylvia Herlein Leite. Bueno, ahí dice "Fátima's proposal" en varios lados, pero en realidad la que mandó la propuesta fue Sylvia, yo no sé... después vamos a arreglar eso. Y la propuesta de Cintra, por lo cual los puntos que están en la Agenda se dividen respecto de esas tres propuestas.

Como saben, hay un procedimiento para cada punto de la Agenda. Hay que discutir esos puntos y después hay que votar con respecto a los puntos. La propuesta es bastante sencilla, es que abre la Asamblea formalmente a partir de mañana, que según nuestras Reglas de Procedimientos, la Apertura la hace el Presidente simplemente notificando cuándo va a ser la Apertura, el día y el horario. Y el Presidente es el que va a guiar después la Asamblea, tal cual sería si fuera presencial.

Como ustedes pueden ver en el e-mail que mandé a la lista hace un rato atrás, la idea es que se abra a partir de mañana, por lo cual finalizada esta llamada estaré enviando un e-mail a la lista comunicando que mañana se abriría la Asamblea General nuevamente. Por supuesto, va a ser asincrónica, es decir a distancia. No vamos a hacer llamadas como esta, en donde podemos tener un *feedback* inmediato, sino que va a ser a distancia.

Se van a discutir todas las propuestas, absolutamente todas, que en realidad se presentaron en bloque, pero la Agenda quedó dividida. Vamos a tener 15 días para discutir estas propuestas, propuestas que ya las veíamos leyendo, veníamos discutiendo con algunas personas en la región. Yo lo que necesito es que ahora la discusión sea en la lista, sin dar mucha discusión por atrás del telón, con respecto a las propuestas.

Así que vencería el término para discutir todas las propuestas el día 17 de diciembre a las 23:00 UTC. La idea es que una vez discutida esa propuesta, a partir del día 18 de diciembre se abran todas las mociones a votación por el sistema al que están acostumbrados a votar todo el mundo, por el *Big Pulse*. Es decir, le vamos a pedir al Staff que comuniquen a todas las ALSs que se abre la votación por el término de 7 días. Va a ser bastante sencillo. Ese sistema de votación va a tener un punto por cada propuesta, en donde se deberá votar cada punto de la Agenda por “Sí” o por “No” o por “Abstención”, por lo cual en una sola vez uno va a tener la posibilidad de votar por todas las propuestas.

Una vez finalizado, nuestras Reglas de Procedimientos dicen que el Secretario de Reunión es el encargado de transmitir los resultados de la votación, por lo cual el Secretario de la Asamblea General, Dev, tendrá que ser el encargado de comunicar a la región los resultados de esa votación. Una vez obtenidos esos resultados, no habiendo más puntos en la Agenda, se podrá dar por concluida la Asamblea General de LACRALO que empezó en Costa Rica y seguir adelante planificando otras cuestiones para la región. Ahora sí, abro a comentarios.

SILVIA VIVANCO:

¿Puedes decir las fechas en que sería la votación o todo el cronograma, mejor?

JOSÉ ARCE:

Sí, Silvia, lo repito. Del 11 de diciembre al 17 de diciembre sería el plazo para discutir los puntos de la Agenda. Del 18 de diciembre hasta el 24 de diciembre (ya estaremos brindando ahí para Navidad), son 7 días para Votación a través del Sistema *Big Pulse*, en donde por cada punto habrá la opción de votar por “Sí”, por “No” o por “Abstención”. Una vez finalizado, lo que dicen las Reglas de Procedimientos de la Región es que el Secretario deberá dar a conocer a la Región los resultados de la votación, por lo cual el Secretario conjuntamente con el Staff dará a conocer a la Región esos resultados. Y luego de eso se dará por concluida la Asamblea General.

SILVIA VIVANCO: O sea, ¿entonces termina el 23? Porque primero dijiste el 23, ¿o el 24?

JOSÉ ARCE: No, en realidad dije "23:00 UTC", quizás.

SILVIA VIVANCO: 23 de diciembre, yo entendí. Del 18 al 23 de diciembre.

JOSÉ ARCE: No, al 24.

SILVIA VIVANCO: ¿El mismo 24?

JOSÉ ARCE: El mismo 24 finaliza.

SILVIA VIVANCO: Ok.

JOSÉ ARCE: Sí, son 7 días, contando el primer día el 18.

SILVIA VIVANCO: Ok. El problema es que la votación de Big Pulse, como tú sabes, la maneja Matt y ese día 24 el Staff ya está de vacaciones. Quería hacer esa acotación porque sería importante que tengamos en cuenta que además no solamente el Staff, yo creo que muchas personas tal vez ya estén el mismo 24 de diciembre de vacaciones o celebrando con sus familiares. O sea que yo sugeriría que lo hicieran el 23.

JOSÉ ARCE: Bueno, por ahora dejamos el 24 y cualquier cosa vamos a comunicar, después de ver bien de charlar una vez que finalice la Asamblea General.

SILVIA VIVANCO: Ok, puede ser.

JOSÉ ARCE: Pero te agradezco que hayas hecho ese comentario porque uno no sabe cuáles son las fechas de vacaciones del Staff de At-Large. Por supuesto que esa información yo no la tengo.

Bueno, hecho el comentario de Silvia, yo no sé... Abro a comentarios con respecto a estos puntos.

HEIDI ULLRICH: Respecto al cierre de la votación, yo creo que Matt y el Staff podríamos votar el 24 a las 23:00 UTC, no sería un problema. Pero sí espero que les den un día o dos para informar los resultados, ya que el día siguiente va a ser el día de Navidad. Estoy segura de que todos van a estar celebrando también ese día.

JOSÉ ARCE: Sí, claro, por supuesto Heidi. Uno sabe la complicación de las fechas y lo único que uno espera son cuestiones razonables y lo razonable es que el 25 no estén los resultados. Va a estar el 99% de las personas festejando y puede haber un 1% que no festeje ese día.

Veo que Sergio tiene la mano levantada en el Adobe. Sergio, ¿quieres tomar la palabra?

SERGIO SALINAS PORTO: Sí, muchas gracias José. Sergio Salinas Porto, para los registros. Puede decir dos cosas. Primero, que vamos a estar todos conectados con pan dulce ese día, así que seguramente *[inaudible]* ese día, unos días para que den los resultados de la Asamblea y no creo que ninguno de

nosotros va a estar preocupado porque hemos esperado mucho, así que podemos esperar un poco más para tener los resultados.

Y segundo, que estoy de acuerdo con lo que has planteado, así que no hay oposición al planteo que se ha hecho hasta ahora así que me parece que podemos seguir con el plan conforme lo están presentando ahora.

JOSÉ ARCE: Gracias, Sergio. Yo no sé si alguien quiere hacer un comentario más. Bueno, aprovechando la presencia de Olivier en la llamada, yo no sé Olivier si te gustaría tener tu opinión al respecto, ya que has sido una persona que siempre ha soportado cualquier tipo de iniciativa de LACRALO y esta cuestión no es menor. Así que me gustaría por lo menos escuchar la opinión tuya con respecto a cómo se va a terminar la Asamblea.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias, José. Habla Olivier, para la transcripción. ¿Me escuchan bien?

JOSÉ ARCE: Sí.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias. He estado siguiendo esta llamada muy de cerca porque, por supuesto, estoy tratando de hacer toda la programación y estoy muy complacido de ver cómo las cosas han ido avanzando.

Creo que definitivamente veo un plan, veo una reapertura de la Asamblea General con todas las ALSs que estaban presentes en Costa Rica, que pueden votar online. Las preguntas que se hicieron sobre las votaciones en sí y los representantes de las ALSs, creo que... bueno, acá he estado también y ciertamente el tiempo en sí, los plazos, no sé muy bien lo que se interpretó primero. Pero al principio yo escuché que la votación iba a empezar el 23 y me parecía que era un poco raro que sea el tiempo entre la Navidad y el Año Nuevo. Me alegra escuchar que va a empezar la semana anterior y que va a terminar el 23 a las 23:59 UTC.

Les corresponde a todos ustedes elegir o dar unos días, quizás podamos tener un excelente 24 de diciembre y un excelente 25 de diciembre y esperar hasta el 26 para ver si hay buenas noticias o malas noticias.

JOSÉ ARCE:

Ahí estoy viendo que Olivier dice que se le ha cortado la comunicación. De todas formas agradezco las palabras de Olivier y aprovecho a agradecer públicamente por toda la ayuda que hemos recibido siempre de Olivier y de ALAC en cuanto a la Asamblea General y otras cuestiones de nuestra facción. Yo no sé si aparte de Olivier alguien quiere hacer un comentario más, algo que se nos haya pasado quizás, o quizás solamente estar de acuerdo con la propuesta y poder continuar y mañana dar por iniciada la Asamblea.

Ok. Acá Olivier dice que ha vuelto. No sé Olivier si quiere terminar, justo se cortó su intervención, así que adelante.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Habla Olivier. Gracias. No estoy muy seguro adónde fue que se cortó porque no sé dónde estaba mi oración.

JOSÉ ARCE:

Sí, solamente quedó la oración en que podamos tener un buen 24 y 25 todos y esperar al 26, 27, 28 o 29 los resultados. No hay problemas. Ahí habías quedado.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND:

Gracias, José. Por supuesto que el Staff también va a disfrutar de ese día, pero también para ustedes. Los resultados van a ser la gran sorpresa, me parece, después de estos dos días. Pero me complace realmente ver que se está progresando y quisiera, realmente deseo que LACRALO tenga lo mejor en este proceso y que pueda seguir avanzando. Gracias.

JOSÉ ARCE:

Gracias, Olivier, por las palabras. Sí, vamos a estar todos expectantes para ver qué es lo que pasa en estas semanas. Y la idea sí, era terminar antes del 24, pero por lo visto no vamos a poder terminar antes del 24. Lo vamos a terminar seguramente el 26 o 27, que en realidad va a estar terminada, solamente va a faltar la notificación de los resultados. Esto es, la verdad que va a estar el ciclo cerrado, que es lo que a muchos les interesa y particularmente a mí también me interesa porque es como una cuestión más que no deja avanzar a la región en otras cosas que son mucho más importantes que estas.

Bueno, no sé si alguien tiene que hacer otro comentario con respecto a esto...

Si nadie tiene nada que decir con respecto a esto, yo mandé a la lista el mail en inglés con respecto al tema de los pasos y de las formalidades. Ahora lo voy a mandar en español. Va a estar bien detallado allí cómo va a ser y la forma de transitar y solamente nos va a quedar a Sylvia Leite y a mí ponernos de acuerdo con el Staff por el tema del Big Pulse. Así que si no hay más nada que decir, daría por cerrada esta llamada informativa respecto a los próximos pasos y formalidades de la Asamblea General, ya para cerrarla.

Veo que Heidi está escribiendo. Si esperamos un segundo, a ver qué dice Heidi... Perfecto. Bárbaro. Bueno, estaremos simplemente acordando eso, pero no es nada que no hayamos hecho antes ni que ninguna ALS haya hecho antes porque simplemente va a ser el mismo voto de siempre, nada más que va a tener varios puntos. Así que solamente eso.

Aprovecho que quedan todavía unos minutos para decir que cualquier duda, consulta que tenga cualquiera de la región, puede escribirle a Silvia, puede escribirme a mí, puede escribir al Staff. Si nosotros no podemos dar algún tipo de respuesta, seguramente le pediremos algunos días, pero esto ya está todo el procedimiento cerrado. Así que bueno, agradezco la participación en la llamada al día de hoy, a los que están en el canal en español, a los que están en el canal en inglés, a Olivier por haber estado, a los intérpretes, a Verónica, a David, al personal del Staff que estuvo aquí.

¡Ah! Aquí veo a Olivier que ha levantado la mano. Olivier, ¿quieres decir algo antes de que cerremos?

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Gracias. Habla Olivier, para la transcripción. Quisiera simplemente agradecer públicamente la posibilidad de haber trabajado en este cronograma tan completo y los pasos a seguir. Sé que ha sido mucho trabajo, ha habido mucha preparación para llegar a esta etapa y sé que una RALO tiene que abrir una Asamblea General que fue suspendida. Por eso, muchas gracias a todos ustedes. Un aplauso a todos ustedes. Sé que han trabajado mucho, junto con sus colegas sobre este tema y deseo a LACRALO lo mejor para el avance que van a tener en esta próxima reunión, por eso les agradezco mucho.

JOSÉ ARCE: Gracias, Olivier. Sin lugar a dudas, tú has sumado tu granito de arena para que esto se termine, así que en nombre de la región te agradecemos y todos los que han trabajado. Es así, cada uno de los que participa activamente en la región, o yo me he contactado personalmente o se han comunicado conmigo y me han aportado y me han ayudado y han ayudado a la interpretación de las Reglas y han discutido seriamente. Así que aprovecho ahora.

Están presentes Fátima, Sergio, Sylvia, Dev, Alberto. No me quiero olvidar de nadie, pero todos han aportado a la discusión. Todos han aportado a la discusión de las reglas, que como saben no ha sido nada fácil y está a la vista en las últimas teleconferencias, distintas interpretaciones de lo que cada uno quería o veía que debería ser. Así que gracias Gisella por estar siempre ahí. Gracias, Heidi y Sylvia por estar ahí en el canal español siempre presente y soportando la reacción. Gracias a los intérpretes, gracias a los que están en el canal en inglés, Dev, Olivier, Cintra. Me estaba olvidando de Cintra, pero también aportaste en el canal español.

Los saludo. Buenas tardes, buenas noches a todos y nos estamos comunicando.